

3-20x50 PM II Ultra Short - 5-20x50 PM II Ultra Short LPI MSR2 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 5-20x50 PM II Ultra Short LPI MSR2 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015806
- Mfr. No.: 173-911-862-F2-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537063738

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short Kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir ein sicheres und effektives Schießen zu ermöglichen. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und verantwortungsbewusst nutzt.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Schießens und der Verwendung von Zielfernrohren.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt montiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen (z. B. starkem Regen, Schnee oder extremen Temperaturen) zu verwenden.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz, um die Sicht und Funktionalität zu gewährleisten.
- Verwende die Beleuchtungsfunktion des FFPRetikel nur, wenn es notwendig ist, um die Batterielebensdauer zu verlängern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

1. Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
2. Stelle sicher, dass die Montage fest sitzt und das Zielfernrohr sicher befestigt ist.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, bevor du mit dem Schießen beginnst.

• Nutzung:

1. Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe (3-20x) ein.
2. Justiere die Parallaxe entsprechend der Entfernung zu deinem Ziel (von ca. 25 m bis unendlich).
3. Achte darauf, dass du einen angenehmen Augenabstand von etwa 90 mm einhältst, um ein optimales Sichtfeld zu gewährleisten.
4. Nutze die Elevationsturm zur präzisen Anpassung deiner Schussposition.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Bringe elektronische Komponenten, wie Batterien, zu einem geeigneten Recyclingzentrum.
- Achte darauf, dass das Produkt vor der Entsorgung von gefährlichen Materialien befreit ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte kontaktiere den Hersteller oder autorisierte Fachhändler für Unterstützung bei Fragen oder Bedenken zur Sicherheit und Nutzung deines Zielfernrohrs.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this document carefully to understand the safety guidelines, precautions, and proper usage of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Ensure that the riflescope is mounted securely to prevent accidents during use.
- Keep the riflescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear.
- Do not use the riflescope if it appears damaged or malfunctioning.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.
- Store the riflescope in a dry and cool environment to maintain its functionality.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Eye Injury:** Always maintain a safe distance from the riflescope when in use. Use appropriate eye protection when shooting.
- **Check for Parallax Adjustment:** Ensure the side parallax adjustment is set correctly based on your shooting distance to avoid misalignment.
- **Use Correct Magnification:** Adjust the magnification according to the distance of your target to maintain clarity and focus.
- **Secure Mounting:** Ensure that the riflescope is mounted on a stable platform to prevent movement during use.
- **Light Conditions:** Be aware of light conditions; do not use the riflescope in extreme brightness without appropriate filters, as this may impair vision.
- **Regular Maintenance:** Clean the lenses with a soft, lintfree cloth to avoid scratches and maintain clarity.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Riflescope:

- Select a suitable mounting platform for your riflescope.
- Align the riflescope with the firearm's rail and secure it using the provided mounting rings.
- Ensure that the riflescope is level and properly tightened to avoid movement during use.

2. Adjusting the Scope:

- Use the magnification adjustment ring to set the desired magnification level.
- Adjust the side parallax knob to match the distance of your target (from approx. 25 m to infinity).
- Set the elevation and windage turrets to zero before making adjustments for accurate shooting.

3. Using the Riflescope:

- Position your eye approximately 90 mm away from the eyepiece for optimal viewing.
- Look through the scope and adjust the focus if necessary.
- Maintain a stable shooting position to ensure accuracy.

4. After Use:

- Clean the exterior and lenses of the riflescope after each use.
- Store the riflescope in a protective case when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope and its components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the riflescope in household waste.
- Consider returning the product to the manufacturer or retailer for proper recycling and disposal.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your riflescope. Thank you for prioritizing safety and responsible use.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de rifles es un dispositivo de alta precisión diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en diversas situaciones de tiro. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se describen a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- La seguridad del producto es prioritaria. Asegúrate de utilizar este visor de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables que puedan no comprender su uso adecuado.
- Realiza inspecciones periódicas del visor para detectar cualquier daño o desgaste que pueda afectar su seguridad y rendimiento.
- Si observas algún defecto o daño, no utilices el visor y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este visor está diseñado exclusivamente para su uso en rifles. No lo utilices para ningún otro propósito.
- **Montaje Seguro:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado en el rifle. Un montaje inadecuado puede resultar en un mal funcionamiento y poner en riesgo la seguridad.
- **Verificación de Ajustes:** Antes de cada uso, verifica que todos los ajustes, como la paralaje y la retícula iluminada, estén configurados correctamente.
- **Condiciones de Luz:** Utiliza el visor en condiciones de luz adecuadas. Evita el uso en condiciones extremas de luz que puedan afectar la visibilidad.
- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el rifle con el visor instalado de manera segura y responsable. Nunca apuntes el rifle a nada que no desees disparar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el rifle esté descargado y en un área segura antes de comenzar la instalación.
2. **Montaje del Visor:**
 - Utiliza un soporte adecuado para el visor que se ajuste al diámetro del tubo principal de 34 mm.
 - Asegúrate de que el visor esté nivelado y alineado con el cañón del rifle.
 - Aprieta los tornillos de montaje con un par de apriete adecuado para evitar que el visor se mueva durante el uso.
3. **Ajuste de la Retícula:**
 - Enciende la retícula iluminada y ajusta la intensidad según tus preferencias.
 - Verifica el ajuste de la paralaje desde aproximadamente 25 m hasta el infinito.

Uso

- **Ajuste de la Magnificación:** Utiliza el rango de magnificación de 3-20x según tus necesidades de tiro.
- **Campo de Visión:** Aprovecha el campo de visión de aproximadamente 13.0-2.1 m a 100 m para una mejor conciencia situacional.
- **Alivio Ocular:** Mantén aproximadamente 90 mm de distancia entre tus ojos y el ocular del visor para evitar lesiones.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Al final de la vida útil del visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los componentes del visor para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, recuerda que es importante contar con un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano la información necesaria para comunicarte con el fabricante o distribuidor en caso de dudas o problemas.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad y las instrucciones de uso, podrás disfrutar de tu 3-20x50 PM II Ultra Short de manera segura y efectiva. Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos, y es fundamental utilizar los productos de manera consciente y cuidadosa.

Guide de Sécurité du Produit pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité du produit pour le 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt and Bender. Ce guide vise à t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce télescope de précision. Il est essentiel de lire attentivement ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du télescope pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou de personnes non qualifiées.
- Évite d'utiliser le télescope dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient compromettre sa sécurité et sa performance.
- Sois conscient des risques associés à l'utilisation d'optique en milieu naturel, comme les chutes ou les accidents.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Manipulation:** Lorsque tu manipules le télescope, fais-le avec soin pour éviter les chocs ou les chutes.
- **Montage:** Assure-toi que le télescope est correctement monté sur l'arme. Suis les instructions de montage fournies.
- **Utilisation:** Ne vise jamais le télescope vers des personnes ou des animaux. Utilise-le uniquement dans des environnements sûrs.
- **Éclairage:** Évite d'utiliser le télescope dans des conditions d'éblouissement excessif. Ajuste la luminosité de la réticule si nécessaire.
- **Stockage:** Range le télescope dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé. Utilise une housse de protection si possible.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation:

- Choisis un montage approprié pour le télescope, adapté à ton arme.
- Fixe le télescope sur le rail de montage en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifie que le télescope est bien en place et qu'il ne bouge pas.

2. Utilisation:

- Ajuste le zoom en fonction de la distance cible.
- Utilise le réglage de parallaxe pour une meilleure précision à différentes distances.
- Assure-toi que l'œil est à la bonne distance du réticule pour éviter des blessures.

3. Entretien:

- Nettoie régulièrement les lentilles avec un chiffon doux et sec.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces optiques.

Instructions de mise au rebut

- Lorsque le télescope n'est plus utilisable, ne le jette pas à la poubelle.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage locales pour les équipements optiques.
- Suis les réglementations locales concernant la mise au rebut des appareils électroniques.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web du fabricant ou les documents d'accompagnement pour trouver les coordonnées appropriées.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir ta sécurité et à profiter pleinement de ton 3-20x50 PM II Ultra Short.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate in una forma compatta. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite nel manuale.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se noti anomalie o malfunzionamenti.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Utilizza il prodotto solo in ambienti appropriati e sicuri.
- Assicurati che il prodotto sia correttamente montato e fissato prima dell'uso.
- Non tentare di smontare o riparare il prodotto da solo; rivolgiti a un professionista qualificato.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Controllo del Contenuto della Confezione

- Verifica che tutti i componenti siano presenti e in buone condizioni.

2. Montaggio del Prodotto

- Fissa il prodotto su una piattaforma compatibile utilizzando il sistema di montaggio fornito.
- Assicurati che il prodotto sia ben allineato e stabile.

3. Regolazione della Messa a Fuoco

- Regola la messa a fuoco utilizzando il controllo dedicato fino a ottenere un'immagine chiara.

4. Impostazione della Reticolo Illuminato

- Attiva il reticolo illuminato secondo le istruzioni specifiche del prodotto.

5. Utilizzo del Prodotto

- Utilizza il prodotto in modo responsabile, seguendo le pratiche di sicurezza sopra descritte.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici; utilizza i centri di raccolta autorizzati.
- Rimuovi le batterie, se presenti, e smaltiscile in modo appropriato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per assistenza e ulteriori informazioni sulla sicurezza, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a disposizione.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo 3-20x50 PM II Ultra Short. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette riflesikte er designet for å gi høy ytelse og presisjon over både mellomlange og lange avstander. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å forstå sikkerhetsprosedyrer og bruksanvisninger for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid riflesiktet i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå ulykker og skader.
- Oppbevar alltid riflesiktet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Kontroller at riflesiktet er i god stand før hver bruk. Se etter skader eller slitasje som kan påvirke ytelsen.
- Unngå å bruke riflesiktet i ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert som vanntett.
- Sørg for at alle monteringer og tilbehør er korrekt installert og sikret før bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Bruk av øyevern:** Bruk alltid passende øyevern når du bruker riflesiktet for å beskytte øynene mot eventuelle farer.
- **Sikring av våpen:** Sørg for at våpenet er sikret og at det ikke er lastet når du monterer eller justerer riflesiktet.
- **Unngå distraksjoner:** Fokuser på omgivelsene dine og unngå distraksjoner mens du bruker riflesiktet.
- **Sikkerhetsavstand:** Hold en trygg avstand fra andre personer når du bruker riflesiktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Montering av riflesiktet:**

1. Velg en passende montasje for riflesiktet som passer til ditt våpen.
2. Fest montasjen til våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
3. Plasser riflesiktet i montasjen og fest det sikkert.
4. Juster riflesiktet for å sikre at det er i riktig posisjon og nivå.

- **Bruk av riflesiktet:**

1. Juster forstørrelsen til ønsket nivå ved å dreie på forstørrelsesringen.
2. Juster parallaxen ved hjelp av sidejusteringen for å sikre klart bilde på ønsket avstand.
3. Sikt mot målet og bruk den opplyste retikelen for presisjon.
4. Sørg for at øyeavstanden er korrekt for å unngå øyeskader.

Avfallsinstruksjoner

- Når riflesiktet ikke lenger er i bruk, må det avhendes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.
- Unngå å kaste riflesiktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short, vennligst kontakt

produsenten eller din lokale forhandler for ytterligere assistanse.

Avsluttende merknader

Det er viktig å følge disse sikkerhetsretningslinjene for å sikre trygg bruk av riflesiktet. Ved å være oppmerksom på potensielle farer og følge anbefalte prosedyrer, kan du nyte en sikker og effektiv opplevelse med ditt 3-20x50 PM II Ultra Short riflesikte.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short firmy Schmidt and Bender. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z lunety w trudnych warunkach atmosferycznych.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Specyficzne środki ostrożności

- **Zagrożenia związane z optyką:** Używaj osłon obiektywu, aby chronić soczewki przed zarysowaniami i uszkodzeniami.
- **Zagrożenia związane z montażem:** Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni, aby uniknąć jej przesunięcia podczas strzelania.
- **Zagrożenia związane z użytkowaniem:** Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zminimalizować zmęczenie oczu.
- **Zagrożenia związane z transportem:** Podczas transportu używaj dedykowanego pokrowca lub etui, aby chronić produkt przed uszkodzeniami mechanicznymi.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed montażem lunety.
- Użyj odpowiednich narzędzi do zamocowania lunety na szynie montażowej.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana, aby uniknąć przesunięcia podczas strzelania.

2. Ustawienia lunety:

- Skorzystaj z pokrętła parallaxu, aby dostosować ostrość do odległości strzału.
- Ustaw odpowiednią wysokość i boczne ustawienia turreta, aby uzyskać precyzyjne celowanie.

3. Użytkowanie lunety:

- Użyj odpowiedniej techniki strzelania, aby zapewnić stabilność i dokładność.
- Regularnie sprawdzaj ostrość obrazu i dostosuj ustawienia w razie potrzeby.
- Zawsze zwracaj uwagę na otoczenie i potencjalne zagrożenia podczas strzelania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i optycznych.
- Zgłoś się do lokalnych punktów zbiórki, aby uzyskać informacje o odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem. Upewnij się, że posiadasz numer seryjny produktu oraz dowód zakupu, aby przyspieszyć proces wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Używaj lunety 3-20x50 PM II Ultra Short z rozważą i odpowiedzialnością.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja noudattamalla alla olevia ohjeita voit varmistaa turvallisen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössäsi turvallisessa ympäristössä, jossa ei ole esteitä tai vaaratilanteita.
- Tarkista kiikaritähkäin ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä kiikaritähkäin kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Älä suuntaa kiikaritähkäintä suoraan auringonvaloon tai kirkkaisiin valoihin, sillä tämä voi vaurioittaa optiikkaa.
- Pidä kiikaritähkäin poissa lasten ulottuvilta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä kiikaritähkäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi aseensa kanssa.
- Varmista, että ase on turvallisesti ladattu ja käsittele sitä aina kuin se olisi ladattu.
- Käytä kiikaritähkäintä vain ammattimaisessa tai valvotussa ympäristössä.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja säädöt ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata kiikaritähkäintä ilman asianmukaista asiantuntemusta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että ase on turvallisesti ladattu ja että se on suunnattu turvalliseen suuntaan.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseensa päälle valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja sivusuunta, jotta saat parhaan mahdollisen näkökentän.

2. Käyttö

- Käynnistä kiikaritähkäimen valaistus tarvittaessa ja säädä kirkkaus haluamallasi tasolla.
- Käytä suurennusta tarpeen mukaan; muista, että alhaiset suurennustasot tarjoavat laajemman näkökentän.
- Tarkista säännöllisesti, että kiikaritähkäin on oikein kohdistettu.

Hävittämisohteet

- Hävitä kiikaritähkäin ja sen osat paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä elektroniikkaa tavallisten kotitalousjätteiden mukana. Ota yhteys paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeet oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet tai

turvallisuustiedot.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähän toimii optimaalisesti ja turvallisesti. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna produkt är utformad för att ge hög prestanda och säker användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av din riflescope, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika olyckor.
- Kontrollera att produkten är i gott skick före användning. Skador kan leda till felaktig funktion.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Vid onlineköp, säkerställ att säljaren följer EU:s säkerhetskrav.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor, då detta kan skada optiken.
- Använd alltid korrekt skyddsutrustning när du hanterar vapen.
- Kontrollera att alla justeringar av sikten görs på ett säkert sätt, utan att avfyra vapnet.
- Se till att sikten är korrekt installerad och säkrad innan användning.
- Var medveten om din omgivning och se till att det är säkert att skjuta.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av riflescope:

- Fäst riflescope på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla fästen är ordentligt åtdragna.
- Justera sikten så att den är i linje med vapnet.

2. Användning av riflescope:

- Ställ in önskad förstoring (3-20x) genom att vrida på zoomringen.
- Justera parallaxen från cirka 25 m till oändlighet för att optimera sikten.
- Använd den inbyggda belysningen i retikeln för att förbättra sikten i svagt ljus.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten når slutet av sin livslängd, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshandling av elektroniska produkter.
- Lämna produkten till ett godkänt återvinningscenter för elektroniskt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller rapportering av säkerhetsproblem, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att alltid ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Návod na bezpečné používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysoký výkon a optickou kvalitu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován a zajištěn na zbraní.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození a opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte zásady bezpečnosti se zbraněmi.
- Používejte puškohled pouze za podmínek, pro které byl navržen.
- Chraňte objektiv puškohledu před nárazy a poškrábáním.
- Pokud používáte puškohled v extrémních povětrnostních podmínkách, zajistěte, aby byl chráněn před vlhkostí a prachem.
- V případě používání na delší vzdálenosti si dejte pozor na změny světelných podmínek a přizpůsobte tomu nastavení puškohledu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte vhodné montážní příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků a utáhněte je podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně zarovnaný.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte požadovanou vzdálenost a zvětšení pomocí ovládacích prvků na puškohledu.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle, aby bylo zajištěno správné zaostření.

3. Použití puškohledu:

- Před každým výstřelem se ujistěte, že je puškohled správně zaostřen.
- Udržujte puškohled v čistotě a pravidelně ho kontrolujte na poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozen a nelze ho opravit, zlikvidujte ho v souladu s pokyny pro nebezpečný odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu, prosím, kontaktujte autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short. Bezpečné používání a údržba tohoto výrobku zajistí jeho dlouhou životnost a vynikající výkon.